



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA180207180
5208721623EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. Bolla con- segna / Lieferschein	Nr. sporto Seitenschein	Complet Versandtag
34915934	49281729	2018-10-29
Cod. d. Rücksendung	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	1
Nr. di Unità consegnate	Totale Gesamt	
SP/HMK-PK		

Indirizzo speditore / Versandanrede

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contenuto dell'unità / Inhalt des Loses

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contenuto consegna / Liefergegenstand

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Nr. pos. Pos. Nr.	Nr. di Scheda Schein Nr.	Descrizione / Beschreibung	Quantità / Menge	Unità di misura / Maßeinheit
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****		Numero d'ordine 0132426 Bolla 34915934 Magazzino 73/5061 N. ordine cliente 550002714020 Vostro riferimento 413 Dati supplementari 20140903		
0010	Nr-art-clie	9009077475 074958097-6063-10 074-958-097 F-583165.01.K/0-7#W COM-Code DI Paese origine GERMANIA Charge 0031738767 Charge 0031738767 Charge 0031738767		
		di cui 1344# di cui 1344# di cui 1344#		961665894.001 961665945.002 961666098.003
		Lista imballi del DDT (gestione vuoti): 672 Verpackungshlse P-42-GE1-225X 40X38-48-A 40X38X225, Polyethylen, 20-42-91-90 672 Verpackungshlse P-42-GN2-225X 53,5X50-28 53. 5X50,5X225, Polyethylen, 20-42-91-90 3 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 3 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1 24 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90		
		Descriz. clienti		
		Lista pacchi per spediz.: Nrsped/Index Kolli 806 X 606 X 720 mm 49281729-001 961665894 166,6 45,6 340476439616658941		
		Continuazione 2		

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:49



SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX
Bolla Consigna / Lieferschein

Art. / Art. nro. Lieferanten-Nr.	Art. spediz. Sendungs-Nr.	Giorno / Tag Versandtag
34915934	49281729	2018-10-29
Col. 1 Lieferant-Nr.	Col. 2 Colore / Farbe Lieferanten-Nr.	Col. 3 Pagine Seiten
024466	91000733	2
Art. / Lieferanten-Nr.	Art. / Lieferanten-Nr.	
SP/HMK-PR		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V. Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Nome / Name

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

POSTO SCARIC: 14248

Cond. trasporto / Transportbedingungen

Destinazione / Ziel / Lieferungsziel - Hafen

EXW

NÜRNBERG

Nr. coll. Pkg. Nr.	Art. / Art. nro. Lieferanten-Nr.	Art. spediz. Sendungs-Nr.	Art. / Art. nro. Lieferanten-Nr.	Art. spediz. Sendungs-Nr.	Art. / Art. nro. Lieferanten-Nr.	Art. spediz. Sendungs-Nr.	Art. / Art. nro. Lieferanten-Nr.	Art. spediz. Sendungs-Nr.
MW PAL			806 X 606 X 720 mm					
	49281729-002	961665945	166,8	45,8	34047643	9616659450		
	49281729-003	961666098	167,2	46,2	34047643	9616660982		
Somma per spediz.	49281729	3 colli	500,6	137,6		1,055 m3		

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34915934

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/H2A-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09:49



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009387 vom 29.10.2018



18-009387

Ludwigsburg, 29.10.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute gentelligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		CMR		
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		Benutzte Gen.-Nr.: D-08-Q19-G-0158		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs		Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 29.10.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34877692	51	EP	Getriebeteile	5.349	
2	34914677					
3	34914734					
4	34914770					
5	34915033					
6	34915690					
7	34915714					
8	34915778					
9	34915815					
10	34915861					
11	34915934					
12	34916013 + 34929136					
13	34916094					
14	34916116					
15	34916177					
16	34915897					
Summe: Total		51,00 EP		5.349,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		Nutzlast in t				

KUENNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 NOV 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604